

Economic and Social Council

Distr.: General 7 June 2012

English

Original: English and French

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)

Twenty-first session

Geneva, 27–31 August 2012 Item 5 (a) of the provisional agenda

Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN:

Amendments for entry into force on 1 January 2013

Proposals for corrections and modifications 1,2

Note by the secretariat

The following proposals originate from the RID/ADR/ADN Joint Meeting, from the Working Party on the Transport of Dangerous Goods (WP.15) (ECE/TRANS/WP.15/213/Corr.1), from the Central Commission for the Navigation of the Rhine and from the ECE secretariat.

I. Proposed corrections to ECE/ADN/18

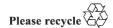
1. Page 5, 1.6.1.25

For Packages read Packages and overpacks

2. Page 5, 1.6.1.27

For special provision 363 read paragraph (a) of special provision 363

² In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2010–2014 (ECE/TRANS/208, para. 106; ECE/TRANS/2010/8, programme activity 02.7 (b)).



Distributed in German by the Central Commission for the Navigation of the Rhine under the symbol CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2012/17.

3. Page 5, before the amendment to 1.6.7.4.2

Insert

1.6.7.4.2 Transitional periods applicable to substances

Delete Table 1, Until 31.12.2012

4. Page 8, in the amendment to 1.10.4

Insert

In the first sentence, replace "The requirements" by "Except for class 7, the requirements".

5. Page 23, 3.2.3, Explanatory note for column 20, Note

For the existing text, substitute

NOTE: If the common vapour piping on board is not connected to a shore-based compensation or venting piping, then heating of the common vapour piping is not authorized.

6. Page 33, after the amendment to 3.2.3.3, column (20), consequential amendment

Insert

3.2.4.3 L., Column (20): Determination of additional requirements and remarks

Add at the end:

"Remark 40: Reference shall be made in column (20) to remark 40 for the transport of UN 3082 ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S (heavy heating oil)."

7. Page 33, Special Provision 207

For the existing text, substitute

SP 207 Before "moulding compounds" insert "plastics".

8. Page 36, Special Provision 363, paragraph (c)

For loaded in an orientation read orientated

9. Page 40, 5.1.2.1 (a), sub-paragraph (ii)

After marked with the UN number preceded by the letters "UN" insert as required for packages in 5.2.1.1 and 5.2.1.2

10. Page 52, before the amendment to 9.3.X.0.1 (b), consequential amendment

Insert

9.1.0.40.1 In the first paragraph of the second indent:

- In the second sentence, replace "spray nozzles" by "jet/spray nozzles".
- Insert a new third sentence to read as follows:

"Alternatively one or more of the hose assemblies may be substituted by directable jet/spray nozzles having a diameter of not less than 12 mm."

Add the following new text at the end:

- "- The water supply system shall be capable of being put into operation from the wheelhouse and from the deck;
- Measures shall be taken to prevent the freezing of fire-mains and hydrants."

II. Proposed corrections to the Regulations annexed to ADN

1. 1.1.1.3.4

Not applicable to the English version

2. 1.6.7.2.2.2, Table of general transitional provisions: Tank vessels, 9.3.2.11.3 (a) and 9.3.3.11.3 (a), Type N open

For up to 150 t read up to 150 t and oil separator vessels

3. 1.6.7.3

For 1.6.7.2.3.1 read 1.6.7.2.2.1

4. 1.16.2.1

For 1.16.10 read 1.16.11

5. 3.2.3, explanations concerning table C, column (20), observation 29

Not applicable to the English version

6. Flowchart after table C, second box, first line

For 15% read 15% at 20°C

7. Flowchart after table C, Column 18, twice (page 212)

For according to GHS read according to chapters 3.5, 3.6 and 3.7 of GHS

8. 8.1.2.2 (a), heading

For Loading plan read Stowage plan

9. 8.6.2, heading

For 8.2.1.3 read 8.2.1.2

10. 9.3.3.22.2

For 9.3.3.23.1 read 9.3.3.23.2